

Nabożeństwa w naszej parafii

1.10 Sobota	Wsienoszcznoje Bdienije.	godz. 17 ⁰⁰
2.10 Niedziela	Niedziela XV po Pięćdziesiątnicy, po święcie Podwyższenia Krzyża Pańskiego. Święta Liturgia.	godz. 10⁰⁰
5.10 Środa	Święta Liturgia. Spotkanie Seniorów naszej parafii.	godz. 9 ⁰⁰
8.10 Sobota	Wsienoszcznoje Bdienije.	godz. 17 ⁰⁰
9.10 Niedziela	Niedziela XVI po Pięćdziesiątnicy. Święta Liturgia.	godz. 8³⁰, 10⁰⁰
12.10 Środa	Święta Liturgia i wspomnienie zmarłych.	godz. 9 ⁰⁰
14.10 piątek	Święto Opieki Najświętszej Bogurodzicy. Święta Liturgia.	godz. 9⁰⁰
15.10 Sobota	Wsienoszcznoje Bdienije.	godz. 17 ⁰⁰
16.10 Niedziela	Niedziela XVII po Pięćdziesiątnicy. Święta Liturgia.	godz. 8³⁰, 10⁰⁰
19.10 Środa	Święta Liturgia i wspomnienie zmarłych.	godz. 9 ⁰⁰
22.10 Sobota	Wsienoszcznoje Bdienije.	godz. 17 ⁰⁰
23.10 Niedziela	Niedziela XVIII po Pięćdziesiątnicy. Święta Liturgia.	godz. 8³⁰, 10⁰⁰
26.10 Środa	Święta Liturgia i wspomnienie zmarłych. Święta Liturgia.	godz. 9 ⁰⁰
29.10 Sobota	<i>Panichida za dusze zmarłych i porządkowanie grobów na naszym cmentarzu.</i> Wsienoszcznoje Bdienije.	godz. 10 ⁰⁰ godz. 17 ⁰⁰
30.10 Niedziela	Niedziela XIX po Pięćdziesiątnicy. Święta Liturgia. Akatyst do Matki Bożej.	godz. 8³⁰, 10⁰⁰

Gazetka Parafii Św. Jana Klimaka na Woli w Warszawie

ul. Wolska 138/140
01-126 Warszawa
tel./fax 22 836 68 16
www.prawoslawie.pl

Liturgia Św.:
niedziela – godz. 8³⁰ i 10⁰⁰
środa i święta – godz. 9⁰⁰

Nabożeństwa wieczorne:
sobota i wigilie świąt – godz. 17⁰⁰
Kancelaria Parafii i Zarządu
Cmentarza czynna:
pon. – czw. od 9⁰⁰ do 15⁰⁰
pt. – od 9⁰⁰ do 13⁰⁰

PKO BP 56 1020 1185 0000 4302 0109 8904

Prosimy o ofiary do skarbonki na pokrycie kosztów druku gazetki.

W Naszej Parafii

Parafia Prawosławna św. Jana Klimaka w Warszawie, 1 października 2016, nr 10 (90)



Покрѡвъ Пресѣ́ла Бѣ́зы



Тропа́рь, гла́сз ѿ: Дне́сь благовѣрнѣи лю́дїе свѣ́тлѡ прѣздѣлемъ, ѡсѣнѣемн тво́имъ, бѣ́гомѣти, пршѣ́ствїемъ, ѿ къ тво́емѹ взнра́юще пречѣ́томѹ ѡбразѹ, ѡ҃умнїльнѡ глаго́лемъ: покрѣ́и́ насъ честнѣ́имъ тво́имъ покрѡ́вомъ, ѿ ѿзбави́ насъ ѿ всѣ́кагѡ зла́, мола́щн сѣ́ѡ тво́егѡ хрѣ́та бѣ́ѡ на́шего, спастѣ́ дѹшы на́ша.

Конда́къ, гла́сз ї. Дѣ́ѡ дне́сь прѣдсто́итъ въ цѣ́рквѣ, ѿ сѡ лїкѣ сѣ́бїхъ невѣ́днмѡ за ны́ мола́тсѡ бѣ́ѹ: ѡ҃г҃лн со а́рхїерсн покланѣ́ютсѡ, ѡ҃плн же со прѣ́вѡкн лнкобствѣ́ютъ: насъ во ра́дн мола́тъ бѣ́ѡ прѣвѣ́чнагѡ бѣ́ѡ.

Świadkowie Jehowy 8 „Pismo Święte w przekładzie Nowego Świata” cd.

1. BOGURODZICA

Zgodnie z sugestiami spirytysty (!) Johannes Grebera, w Łk 11:28 wstawiono słowo „Nie” - co znaczyłoby, że Jezus zaprzeczył iż Jego Matka jest błogosławiona! W J 2:4 słowa Jezusa do Matki (zachęcające do okazania cierpliwości): „Co Mnie i Tobie, Niewiasto?” zmieniono na (obraźliwe!): „Co tobie do mnie, niewiasto?”

2. NAUCZANIE

Zamiast „po domach” użyto – bez żadnego uzasadnienia – zwrotu „od domu do domu” (Dz 5:42, 20:20). Ciekawe tylko, że identycznego określenia w Dz 2:46 nie zmieniono na „od domu do domu”. Cel „tłumaczy” był oczywisty – chodziło o stworzenie „biblijnej” podstawy uporczywego nękania ludzi w ich mieszkaniach.

3. CHRZEST

Ponieważ kandydat na świadka Jehowy musi zostać głosicielem zanim przyjmie "chrzest", w Mt 28:19 słowa "idźcie (...) i nauczajcie wszystkie narody, chrzcząc je" zmieniono na "idźcie (...) i czyńcie uczniów z ludzi ze wszystkich narodów, chrzcząc ich".

4. MODLITWY PISANE

Słowa Jezusa w Mt 6:7 „nie bądźcie wielomówni” zmieniono na „nie powtarzajcie wciąż tego samego” mimo że taka zmiana zupełnie nie do kontekstu. W Mt 6:9 słowa: „wy tak się módlcie: Ojcze nasz ...”, zmieniono na: „macie więc się modlić w ten sposób: Ojcze nasz ...” (jak wiadomo, Świadkom Jehowy nie wolno odmawiać Modlitwy Pańskiej).

5. ESCHATOLOGIA

„Przyjście Jezusa” zmieniono na „obecność Jezusa” (aby podtrzymać mit o „niezwykłym roku 1914” – Jezus miał wtedy zacząć „być obecny”, choć jeszcze nie przyszedł!) Aby uzasadnić wymyśloną przez "SĘDZIEGO" Rutherforda doktrynę o "dwóch klasach ludzkości" - 144000 niebiańskich władców ("Kościoła") i ziemskich poddanych ("Wielkiej Rzeszy Drugich Owiec") - słowa z Ap 5:10 o królowaniu "na ziemi" zmieniono na "nad ziemią". W Hbr. 11:16 słowa "zmierzają do [ojczyzny] lepszej, niebiańskiej" zmieniono na "zabiegają o lepsze miejsce, mające związek z niebem". Chodziło o "wykazanie", że przedchrześcijańscy słudzy Boga nigdy nie znajdą się

w niebie, natomiast z woli niebios ("związek z niebem") będą przez miliardy lat uprawiać "rajską" ziemię ("lepsze miejsce"), o co wręcz "zabiegają".

W celu "biblijnego uzasadnienia" teorii, że w czasach przedchrześcijańskich Żydzi oczekiwali "ziemskiego raju", w PnP 4;13 słowo "gaj" zamieniona na "raj" (mimo że zupełnie nie pasuje do treści - wyrażenie "raj granatów z najwyborniejszymi owocami" jest bezsensowne, ale dla Świadków Jehowy było ważniejsze "udowodnienie", że już w Starym Testamencie "pisano o raju"). Z Mt 24; 7 usunięto wzmiankę o zarazach (w czasach końca), aby "uzasadnić" teorię, że wyłącznie Ewangelista Łukasz (jako lekarz) wspominał o chorobach jako znaku dni ostatnich.

6. ZNAKI INTERPUNKCYJNE (manipulacja)

Bardzo znany i wymowny przykład - słowa z Łk 23:43 oddano: „Zaprawdę mówię ci dzisiaj: będziesz ze mną w Raju”. Przez postawienie w tym miejscu dwukropka powstało bardzo osobliwe zdanie (jeśli „mówię”, to wiadomo że „dzisiaj”, a nie wczoraj ani jutro), ale dla Świadków Jehowy ważniejsze było „biblijne” uzasadnienie mitu o odchodzeniu ludzi w chwili śmierci w niebyt, trwający aż do Dnia Sądu. Oczywiście tego typu manipulacji w „Przekładzie Nowego Świata jest o wiele więcej (np. Rz 9:5, 2P 1:19).

7. NEOLOGIZMY

W celu upozorowania „rzetelności” i „dokładności” Przekładu Nowego Świata, wprowadzono swoistą „nowomowę”.

Oto parę przykładów:

NIEZASŁUŻONA ŻYCZLIWOŚĆ – zamiast „łaski”

LOJALNA ŻYCZLIWOŚĆ – zamiast „łaskawości”

GROBOWIEC PAMIĘCI – zamiast „grobu”

ZAMIERZONA POWŚCIĄGLIWOŚĆ – zamiast „cierpliwość”

(ta „nowość” pojawiła się w ostatnim wydaniu – z 2013r.). Oczywiście do tych dziwolągów należy wspomniany wcześniej PAL MEKI - zamiast „krzyża”

To tylko maleńka część osobliwości Pisma Świętego w Przekładzie Nowego Świata. Aby omówić szczegółowo wszystkie fałszerstwa zawarte w tym „dziele”, trzeba przygotować opracowanie niewiele chyba mniejsze objętościowo od samej Biblii. Jednak nawet taka mała próbka analizy treści tego „przekładu” pozwala uzmysłowić sobie, jaki jest rzeczywisty stosunek Świadków Jehowy do Pisma Świętego, na czym tak naprawdę polegają „biblijne podstawy wierzeń tego ugrupowania”.

Roman